

CONFÉRENCE GLOBALE L'AGRICULTURE FAMILIALE AU CŒUR DES SYSTÈMES ALIMENTAIRES DURABLES

23-26 novembre 2021

SYNTHÈSE ET CONCLUSIONS

Organisée par le Forum Rural Mondial
Avec le soutien de la Direction Générale des Partenariats
Internationaux de la Commission Européenne (DG INTPA)

Février 2022



Financé par
l'Union européenne



Décennie des
Nations Unies pour
**L'AGRICULTURE
FAMILIALE**
2019-2028



SOMMAIRE

01

INTRODUCTION À LA CONFÉRENCE GLOBALE SUR L'AGRICULTURE

FAMILIALE AU CŒUR DES SYSTÈMES ALIMENTAIRES DURABLES.....3

1.1. Contexte.....3

1.2. Processus d'élaboration.....5

02

LE RENFORCEMENT DE L'AGRICULTURE FAMILIALE COMME VOIE POUR

LA TRANSFORMATION DES SYSTÈMES ALIMENTAIRES.....8

2.1. Panel 1: Amélioration de la production durable.....8

2.2. Panel 2: Chaînes de valeur inclusives et accès aux marchés.....10

2.3. Panel 3: Politiques publiques.....12

03

ACTIONS PRIORITAIRES POUR AMPLIFIER LA DNUAF.....14

3.1. Panel de Haut Niveau.....14

3.2. Réunion d'échange globale des comités nationaux de l'agriculture familiale (CNAF).....15

3.3. Session spéciale Droits fonciers.....16

3.4. Session spéciale Jeunes ruraux.....17

3.5. Session spéciale Leadership des femmes et agriculture familiale.....18

3.6. Session spéciale sur les Peuples autochtones et agriculture familiale.....20

3.7. Initiatives de communication pour l'agriculture familiale...21

04

CONCLUSIONS CLÉS DE LA CONFÉRENCE GLOBALE SUR L'AGRICULTURE

FAMILIALE AU CŒUR DES SYSTÈMES ALIMENTAIRES DURABLES.....23

05

ANNEXES.....26



1. INTRODUCTION À LA CONFÉRENCE GLOBALE SUR L'AGRICULTURE FAMILIALE AU CŒUR DES SYSTÈMES ALIMENTAIRES DURABLES

1.1. Contexte

Deux années se sont écoulées depuis le début de la Décennie des Nations unies pour l'agriculture familiale 2019-2028 (DNUAF). Pendant ce laps de temps, deux constats majeurs ont été dressés : d'une part l'agriculture familiale est dotée d'une capacité d'alliance considérable ; d'autre part la Décennie peut apporter une réponse globale et cohérente pour relever les grands défis mondiaux.

En ce sens, le Forum rural mondial (FRM) a souhaité inviter à réfléchir aux clés de la mise en œuvre à grande échelle de la Décennie des Nations unies pour l'agriculture familiale lors d'une conférence mondiale intitulée "L'agriculture familiale au cœur des systèmes alimentaires durables", qui s'est tenue du 22 au 26 novembre 2021.

La Conférence globale a été conçue comme une plateforme de haut niveau pour mettre en avant l'importance de l'agriculture familiale dans la réalisation de systèmes alimentaires durables, résilients, inclusifs et viables, dans le cadre de la DNUAF 2019-2028, et afin de stimuler des engagements concrets en faveur des 2,5 milliards de personnes qui dépendent des activités d'agriculture familiale dans le monde. De fait, la Conférence a contribué à :

- ▶ a) l'impulsion de la participation des agriculteurs et agricultrices familiaux à la définition des politiques qui favorisent le développement de systèmes alimentaires durables (systèmes alimentaires inclusifs);
- ▶ b) la définition de politiques et de programmes qui renforcent la viabilité et la résilience des agriculteurs et agricultrices familiaux ;
- ▶ c) la génération d'une réflexion profonde et d'un engagement en faveur de systèmes alimentaires durables basés sur le développement de modèles de production et d'organisation de l'agriculture familiale.

En mettant l'agriculture familiale au cœur des systèmes alimentaires, la Conférence poursuivait un double objectif : d'une part, contribuer aux différentes dimensions de la durabilité des systèmes alimentaires et, d'autre part, aborder les défis auxquels sont confrontés les agriculteurs et agricultrices familiaux pour faire face aux inégalités dans le cadre des systèmes alimentaires.





CONFERENCIA GLOBAL
Agricultura familiar en
el centro de los sistemas
alimentarios sostenibles

CONFÉRENCE GLOBALE
L'agriculture familiale
au cœur des systèmes
alimentaires durables

GLOBAL CONFERENCE
Family farming at
the core of Sustainable
Food Systems

Ainsi, la Conférence est parvenue à :

- **Accroître la visibilité et la reconnaissance du rôle fondamental de l'agriculture familiale dans la mise en place de systèmes alimentaires durables, résilients, inclusifs et viables;** présenter des expériences et des solutions inspirées par l'agriculture familiale.
- **Promouvoir une réflexion plus large sur les instruments (politiques, programmes et mesures) essentiels pour relever les défis des agriculteurs et agricultrices familiaux** et libérer le potentiel unique de l'agriculture familiale pour transformer les systèmes alimentaires; stimuler la participation effective des agriculteurs familiaux et des autres acteurs concernés.
- **Impulser la collaboration, ainsi que des partenariats et des engagements, entre les principales parties prenantes** (gouvernements, organisations internationales, organisations d'agriculteurs et d'agricultrices familiaux, associations rurales, centres de recherche et autres) afin de mettre en œuvre la Décennie 2019-2028 comme voie vers des systèmes alimentaires durables, résilients, inclusifs et viables.

Les thématiques définies comme prioritaires lors de la réunion du Comité mondial de coordination de la société civile pour la Décennie des Nations unies pour l'agriculture familiale sont résumées ci-dessous.

DOMAINE THÉMATIQUE 1

1
Accroissement de la production durable d'aliments diversifiés, sûrs et nutritifs et sa contribution aux moyens de subsistance durables.

DOMAINE THÉMATIQUE 2

2
Promotion des chaînes de valeur inclusives et de l'accès aux marchés des agricultrices et agriculteurs familiaux.

DOMAINE THÉMATIQUE 3

3
Politiques publiques renforçant la participation de l'agriculture familiale aux systèmes alimentaires.

- **ÉQUITÉ ENTRE LES GENRES** et leadership des femmes rurales.
- Résilience et adaptation au **CHANGEMENT CLIMATIQUE**.
- Amélioration des **MOYENS DE SUBSISTANCE** des agricultrices et agriculteurs familiaux.
- Inclusion, participation et **RENFORCEMENT DES ORGANISATIONS DE L'AGRICULTURE FAMILIALE**.
- Soutenir les **JEUNES** et assurer le renouvellement des générations.



Financé par
l'Union européenne





CONFERENCIA GLOBAL
Agricultura familiar en
el centro de los sistemas
alimentarios sostenibles

CONFÉRENCE GLOBALE
L'agriculture familiale
au cœur des systèmes
alimentaires durables

GLOBAL CONFERENCE
Family farming at
the core of Sustainable
Food Systems

1.2. Processus d'élaboration de la Conférence Globale

La conception et l'organisation de la Conférence Globale se sont appuyées sur un large processus participatif et inclusif pour définir son contenu et ses propositions. Quatre éléments ont été essentiels pour y parvenir:

- 1** La discussion relative à la Conférence tenue lors de la réunion du Comité de coordination mondiale de la société civile pour la Décennie des Nations Unies pour l'agriculture familiale, le 27 avril 2021[1].
- 2** La création de trois comités thématiques consultatifs, en lien avec les 3 Panels correspondants de la Conférence, composés d'une vingtaine d'organisations:
 - **Comité Thématique Consultatif 1:** Accroissement de la capacité de **production durable** d'aliments diversifiés, sûrs et nutritifs par les agricultrices et agriculteurs familiaux et conforter leur contribution aux moyens de subsistance durables;
 - **Comité Thématique Consultatif 2:** Promouvoir les **filières intégrées et l'accès au marché** aux personnes vivant de l'agriculture familiale;
 - **Comité Thématique Consultatif 3:** **Politiques publiques** visant à renforcer la participation de l'agriculture familiale aux systèmes alimentaires.

Ces comités, qui ont travaillé très activement pendant 4 mois, ont œuvré à centrer les 3 débats principaux, et à définir le programme de chaque thématique.

- 3** La co-construction par les Comités consultatifs de documents de référence sur les 3 principales thématiques, que vous pouvez retrouver en annexe. Les organisations participant à l'initiative de l'ILC sur l'agriculture familiale ont également pris la parole lors des sessions et ont rédigé un quatrième document de référence, consacré aux droits fonciers. En outre, une douzaine de podcasts, d'infographies et de vidéos ont été produits afin d'alimenter la discussion.
- 4** Le dernier élément majeur du processus a été la co-organisation de sessions spéciales avec les organisations partenaires du FRM. Ainsi, la session sur les droits fonciers a été co-organisée avec la Coalition internationale pour l'accès à la terre, celle dédiée au leadership des femmes et l'agriculture familiale avec la FAO, celle relative à la jeunesse rurale avec le FIDA, celle consacrée aux peuples autochtones et l'agriculture familiale avec le Mécanisme Forêts et Paysans et l'Unité des peuples autochtones de la FAO, et enfin celle sur le rôle de la communication dans l'agriculture familiale avec la FAO et les plateformes de communication régionales COMDEvAsia, Yenkasa et Onda Rural.

[1] Le CCM regroupe un grand nombre d'organisations de la société civile, très représentatives de l'agriculture familiale, qui œuvrent pour la défense et la promotion de l'agriculture familiale, le suivi et l'identification des priorités pour la réussite de la Décennie des Nations Unies pour l'agriculture familiale (DNUAF). Sa composition peut être consultée ici : <https://www.familyfarmingcampaign.org/fr/ccm/>.



Financé par
l'Union européenne





CONFERENCIA GLOBAL
Agricultura familiar en
el centro de los sistemas
alimentarios sostenibles

CONFÉRENCE GLOBALE
L'agriculture familiale
au cœur des systèmes
alimentaires durables

GLOBAL CONFERENCE
Family farming at
the core of Sustainable
Food Systems

En outre, le panel de haut niveau sur le renforcement de la DNUAF a été co-organisé avec le ministère de l'agriculture et de l'élevage du Costa Rica et le ministère des affaires étrangères, de l'Union européenne et de la coopération de l'Espagne.

La Conférence a ainsi été conçue sur la base du programme suivant:

	JOUR 1 – 23 NOV	JOUR 2 – 24 NOV	JOUR 3 – 25 NOV	JOUR 4 – 26 NOV
PRÉ-CONFÉRENCE 22 NOV				
RÉUNION D'ÉCHANGE GLOBAL DES COMITÉS NATIONAUX DE L' AGRICULTURE FAMILIALE	BIENVENUE & OUVERTURE GLOBALE INSTITUTIONNELLE	BIENVENUE & CADRE	OUVERTURE DE LA JOURNÉE	OUVERTURE DE LA JOURNÉE
	PANEL 1 ACCROISSEMENT DE LA CAPACITÉ DE PRODUCTION DURABLE D'ALIMENTS PAR L'AGRICULTURE FAMILIALE ET CONFORTER LEUR CONTRIBUTION AUX MOYENS DE SUBSISTANCE DURABLES	PANEL 2 PROMOTION DES CHAÎNES DE VALEUR INCLUSIVES ET DE L'ACCÈS AUX MARCHÉS DES AGRICULTRICES ET AGRICULTEURS FAMILIAUX	PANEL 3 POLITIQUES PUBLIQUES RENFORÇANT LA PARTICIPATION DE L'AGRICULTURE FAMILIALE AUX SYSTÈMES ALIMENTAIRES	PANEL DE HAUT NIVEAU: INTENSIFICATION DE LA DÉCENNIE DES NATIONS UNIES DE L'AGRICULTURE FAMILIALE
	PAUSE - 30 min	PAUSE -30 min	PAUSE - 30 min	PAUSE - 30 min
	SÉANCE SPÉCIALE: JEUNES RURAUX (Coorg. IFAD)	SÉANCE SPÉCIALE: LEADERSHIP DES FEMMES ET AGRICULTURE FAMILIALE (Coorg. FAO)	SÉANCE SPÉCIALE: DROITS FONCIERS (Coorg. ILC)	SÉANCE SPÉCIALE: PEUPLES AUTOCHTONES ET AGRICULTURE FAMILIALE (Coorg. FFF)
	FERMETURE DE LA JOURNÉE	FERMETURE DE LA JOURNÉE	FERMETURE DE LA JOURNÉE	FERMETURE GLOBALE

Cette conférence mondiale et, par conséquent, les débats qui en ont découlé, ont été très bien accueillis et très suivis, notamment par de nombreux gouvernements et représentants d'organisations internationales. Plus de 800 personnes se sont inscrites à l'événement, participant tout au long des 4 jours de la conférence, et près de 100 intervenants y ont pris part.

La Conférence a généré un grand nombre de supports de communication[2], dont 4 infographies résumant la situation des agricultrices, des jeunes, des peuples autochtones et de l'accès à la terre, 8 podcasts enregistrés par les partenaires et alliés du FRM et consacrés à 3 thèmes (production durable, accès aux marchés et génération de valeur ajoutée et politiques publiques nécessaires au renforcement de l'agriculture), et des récits graphiques des sessions.

[2] Pour plus d'information, veuillez consulter <https://conferencia.ruralforum.org/fr/ressources/>.



Financé par
l'Union européenne



Décennie des
Nations Unies pour
L'AGRICULTURE
FAMILIALE
2019-2028





CONFERENCIA GLOBAL
Agricultura familiar en
el centro de los sistemas
alimentarios sostenibles

CONFÉRENCE GLOBALE
L'agriculture familiale
au cœur des systèmes
alimentaires durables

GLOBAL CONFERENCE
Family farming at
the core of Sustainable
Food Systems

LA CONFÉRENCE GLOBALE EN CHIFFRES

4

JOURS

+10

ÉVÉNEMENTS

Panels de débat
Sessions spéciales
Panel de haut niveau
Échanges

102

PAYS

+800

PARTICIPANTS

Organisations agraires locales,
nationales, régionales
Centres de recherche
Gouvernements
Institutions internationales
ONG
Secteur privé



Financiado por
la Unión Europea





CONFERENCIA GLOBAL
Agricultura familiar en
el centro de los sistemas
alimentarios sostenibles

CONFÉRENCE GLOBALE
L'agriculture familiale
au cœur des systèmes
alimentaires durables

GLOBAL CONFERENCE
Family farming at
the core of Sustainable
Food Systems

2. LE RENFORCEMENT DE L'AGRICULTURE FAMILIALE COMME VOIE POUR LA TRANSFORMATION DES SYSTÈMES ALIMENTAIRES

Le système alimentaire mondial actuel produit suffisamment de nourriture pour l'ensemble de la population ; cependant, il est terriblement déséquilibré, vulnérable aux crises, incapable de réduire la faim et la malnutrition, et accroît les inégalités sociales et territoriales. En raison de ses caractéristiques sociales, économiques, culturelles et environnementales, l'agriculture familiale (AF) est le moyen d'assurer la durabilité des systèmes alimentaires. Par conséquent, elle doit être visible, objet, sujet et actrice des politiques publiques.

De nombreuses approches ont été discutées lors de la Conférence pour renforcer l'agriculture familiale afin qu'elle puisse mener la transformation vers des systèmes alimentaires durables, résilients, inclusifs et viables. Les principales questions abordées sont résumées ci-dessous.

2.1. Panel 1: Accroissement de la capacité de production durable d'aliments diversifiés, sûrs et nutritifs par les agricultrices et agriculteurs familiaux et conforter leur contribution aux moyens de subsistance durables[3]

Ce panel s'est penché sur les modes et moyens de production de l'agriculture familiale, qui permettent à la fois un moyen de subsistance viable et durable pour les producteurs et productrices ainsi qu'une source d'alimentation saine, sûre et diversifiée pour les communautés.

L'agriculture familiale est diverse : elle prend des formes variées, pas toujours vertueuses, pas toujours incluses dans des systèmes alimentaires durables et inclusifs. Mais dans tous les cas, il existe un lien central entre la famille, l'exploitation et le territoire. Il est donc essentiel de promouvoir des systèmes de production plus sains, redistributifs et respectueux des personnes et de la nature.

Assurer le rôle moteur de l'agriculture familiale pour garantir des systèmes alimentaires plus durables, inclusifs, viables et résilients implique de :



01 - Dépasser la stricte vision de l'exploitation agricole.

Ces questions ne concernent pas seulement la dimension d'« exploitation familiale ». Elles concernent aussi la dynamique des territoires et la préservation des ressources naturelles, interrogent les rapports sociaux – notamment le rôle des femmes et des jeunes dans les prises de décision-, et appellent des politiques publiques et des actions collectives spécifiques.

[3] Para más información véanse el documento producido por el panel 1: https://conferencia.ruralforum.org/wp-content/uploads/2021/11/DocPanel1ESP_ForoRural_121121.pdf



Financé por
l'Union européenne



Décennie des
Nations Unies pour
L'AGRICULTURE
FAMILIALE
2019-2028





CONFERENCIA GLOBAL
Agricultura familiar en
el centro de los sistemas
alimentarios sostenibles

CONFÉRENCE GLOBALE
L'agriculture familiale
au cœur des systèmes
alimentaires durables

GLOBAL CONFERENCE
Family farming at
the core of Sustainable
Food Systems

2.2. Panel 2: Promouvoir les filières intégrées et l'accès au marché aux personnes vivant de l'agriculture familiale[4]

Le panel a tâché de contribuer à la discussion sur la façon de créer et de distribuer la valeur dans le secteur de l'agriculture familiale par le biais de chaînes de valeur inclusives, assurant le leadership de l'agriculture familiale dans la mise en oeuvre de systèmes alimentaires durables, résilients, inclusifs et viables. Tout comme il existe une diversité d'agriculteurs et d'agricultrices familiaux, les marchés sur lesquels l'agriculture familiale opère sont également divers et varient en fonction de leur contexte spécifique : marchés et foires locaux, grossistes, marchés publics nationaux, etc.

Huit éléments à privilégier ont été identifiés:



01 - Bâtir des partenariats entre l'agriculture familiale et les consommateurs et consommatrices.

Il est important d'accroître les capacités des agriculteurs et agricultrices familiaux à garantir que leur offre de produits (type, quantité, qualité, présentation, autorisations, certifications, etc.) répond aux besoins des consommateurs et consommatrices. Le développement de cadres réglementaires qui améliorent la transparence du marché et contrôlent les passations de marché (et tout type d'accord ou contrat) augmentera également la capacité d'action des agriculteurs et agricultrices familiaux.



02 - Promouvoir l'accès à différents marchés, y compris les marchés spécialisés dans l'agriculture familiale.

L'accès aux marchés locaux et régionaux doit être encouragé pour assurer la durabilité de l'agriculture familiale et la résilience des systèmes alimentaires locaux ainsi que des programmes d'achat et d'approvisionnement institutionnels. En outre, les restrictions de mouvement résultant de la pandémie de Covid-19 ont démontré la nécessité pour les agriculteurs et agricultrices familiaux d'avoir la capacité et la possibilité d'accéder aux plateformes de commerce en ligne.



03 - Impulser la création de valeur ajoutée dans les productions issues de l'agriculture familiale.

Cette valeur ajoutée pourrait provenir de processus de base, tels que le séchage, la torréfaction ou l'écorçage, ou de processus plus avancés, tels que la préparation et la commercialisation de produits finaux (produits solides, huile, boissons, etc.).

[4] Pour plus d'informations, voir le document produit par le panel 2: https://conferencia.ruralforum.org/wp-content/uploads/2021/11/DocPanel2FRA_ForoRural_161121.pdf



Financé par
l'Union européenne





CONFERENCIA GLOBAL
Agricultura familiar en
el centro de los sistemas
alimentarios sostenibles

CONFÉRENCE GLOBALE
L'agriculture familiale
au cœur des systèmes
alimentaires durables

GLOBAL CONFERENCE
Family farming at
the core of Sustainable
Food Systems



04 - Promouvoir l'organisation des agriculteurs et agricultrices en coopératives.

L'organisation des agriculteurs et agricultrices familiaux en coopératives ou structures similaires leur permet de regrouper leurs produits, de réduire les coûts de transaction, de transformer en commun leur production et de la commercialiser par divers canaux. En outre, grâce à la mise en commun, les équipements de stockage, de traitement, de conditionnement ou d'emballage peuvent être améliorés. En conséquence, la position de négociation des agriculteurs et agricultrices est renforcée, les risques sont partagés et la compétitivité est améliorée.



05 - Garantir l'accès aux infrastructures et aux services.

Il est important d'obtenir l'engagement des gouvernements à améliorer les infrastructures et la connectivité dans les zones rurales afin d'accéder aux marchés (locaux, nationaux, régionaux ou en ligne) de manière optimale.



06 - Amélioration de la productivité, diversification agricole et agriculture durable.

Les politiques et programmes publics doivent promouvoir des systèmes de production diversifiés, qui atténuent la vulnérabilité de l'agriculture familiale aux chocs du marché (exigences de quantité ou baisse des prix) ou aux chocs climatiques.



07 - Financement de l'agriculture.

Des incitations fiscales, des crédits accessibles et abordables et d'autres formes de financement pour la production, la transformation et la commercialisation des produits agricoles peuvent être proposés. Cela pourrait être atteint par le biais d'institutions financières publiques, de coopératives d'épargne et de crédit, d'organisations non gouvernementales de micro-finance, de groupes d'entraide et de prestataires de services d'épargne ou de crédit privés.

De même, des mécanismes innovants sont nécessaires pour équilibrer les sources de capitaux publics et privés afin de soutenir l'agriculture familiale en cas de catastrophes, telles que la pandémie de la Covid-19.



08 - Organisation et création de partenariats (gouvernance de la chaîne de valeur).

Un programme complémentaire essentiel à ce qui précède est l'organisation et le renforcement des organisations existantes de l'agriculture familiale, ainsi que la fourniture de services de conseil et de planification à ces organisations, afin de renforcer les compétences techniques, organisationnelles et de négociation des agriculteurs et agricultrices familiaux.



Financé par
l'Union européenne



Décennie des
Nations Unies pour
**L'AGRICULTURE
FAMILIALE**
2019-2028





CONFERENCIA GLOBAL
Agricultura familiar en
el centro de los sistemas
alimentarios sostenibles

CONFÉRENCE GLOBALE
L'agriculture familiale
au cœur des systèmes
alimentaires durables

GLOBAL CONFERENCE
Family farming at
the core of Sustainable
Food Systems

2.3. Panel 3: Politiques publiques visant à renforcer la participation de l'agriculture familiale aux systèmes alimentaires [5]

Le panel 3 a contribué à la présentation et aux débats autour de la création d'environnements politiques favorables (cadres juridiques et institutionnels, engagements politiques, etc.) qui garantissent le leadership de l'agriculture familiale dans la transition vers des systèmes alimentaires durables, résilients, inclusifs et viables, améliorant les moyens de subsistance et la résilience des petits agriculteurs, des forestiers, des pêcheurs, des pasteurs et des travailleurs, avec un accent particulier sur les femmes rurales, les peuples autochtones et les jeunes.

Il a été établi qu'au-delà du maintien de la focale sur la disponibilité de la nourriture, il est nécessaire de garantir l'accès à une alimentation saine, en repensant les systèmes de consommation, de production et d'approvisionnement de manière intégrée, en intégrant les politiques d'agriculture familiale aux politiques alimentaires, sanitaires et environnementales. Les politiques publiques jouent un rôle très important pour libérer le potentiel de l'agriculture familiale dans la transformation des systèmes alimentaires. L'importance du dialogue politique et la nécessité de créer de nouvelles alliances avec d'autres acteurs, tels que les consommateurs et les groupes environnementaux, ont ainsi été soulignées.

Les mesures de politique publique suivantes, adaptées à chaque contexte, ont été envisagées:



01 - La reconnaissance et la mise en œuvre de politiques publiques différenciées avec une approche holistique, des politiques et programmes qui valorisent et rétribuent le soin et la gestion durable des ressources naturelles et des formes de production plus durables.

Les gouvernements doivent adopter une approche inclusive, transparente et coordonnée dans l'élaboration et la mise en œuvre des politiques, avec une participation active et informée des agriculteurs et agricultrices et leurs organisations au cours du processus d'élaboration, de mise en œuvre et de suivi des politiques nationales et régionales, comme condition de légitimité, de qualification et d'efficacité. Il est important de créer, d'étendre et de renforcer les politiques différenciées de protection sociale et d'accès à l'éducation, à la santé, aux services économiques et financiers et, fondamentalement, aux biens culturels.



02 - Engagements, coopération et coalitions pour faire avancer les politiques publiques différenciées dans les pays, au niveau régional et dans l'agenda international.



03 - Garantir les territoires et les droits des peuples autochtones.

[5] Pour plus d'informations, consulter le document de référence produit par le panel 3 : https://conferencia.ruralforum.org/wp-content/uploads/2021/11/DocPanel3FRA_ForoRural_171121.pdf



Financé par
l'Union européenne





CONFERENCIA GLOBAL
Agricultura familiar en
el centro de los sistemas
alimentarios sostenibles

CONFÉRENCE GLOBALE
L'agriculture familiale
au cœur des systèmes
alimentaires durables

GLOBAL CONFERENCE
Family farming at
the core of Sustainable
Food Systems



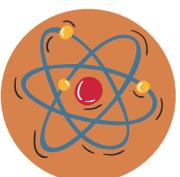
04 - Promotion de l'égalité et de l'autonomie des femmes rurales et de leur émancipation, par la mise en œuvre de politiques visant à promouvoir l'égalité, l'autonomie, l'émancipation sociale, économique et politique des femmes rurales en valorisant leurs contributions à la production durable.

Il s'agit également de mesurer l'impact des politiques publiques sur les femmes et d'intégrer la perspective rurale lorsque l'on aborde les droits des femmes dans l'agenda politique.



05 - Droits et opportunités pour les jeunes ruraux, en donnant la priorité à l'accès à la terre, à l'éducation, au travail et aux loisirs, aux nouveaux agendas de la circularité et du bien-être, ainsi qu'à la transformation et la commercialisation des produits agricoles;

en plus de promouvoir des moyens innovants pour engager les jeunes dans l'agriculture, en accordant une attention particulière aux considérations de genre, à la culture numérique et à la connectivité.



06 - Promouvoir l'utilisation de la science et de la technologie pour que les populations rurales aient accès à des intrants accessibles et de qualité,

en encourageant la recherche pour produire des données scientifiques capables de conduire un débat et un dialogue politique inclusifs.



07 - Promouvoir le partenariat et garantir l'accès aux politiques publiques, grâce au renforcement des capacités des organisations,

à la production de données désagrégées, à l'adaptation des conditions d'accès, à un dialogue inclusif, à la révision constante des instruments, à la formation en matière de politiques publiques pour l'agriculture familiale.



Financé par
l'Union européenne



Décennie des
Nations Unies pour
**L'AGRICULTURE
FAMILIALE**
2019-2028





3. ACTIONS PRIORITAIRES POUR AMPLIFIER LE CHAMP D'ACTION DE LA DNUAF

Pendant la Conférence, il a été signalé à plusieurs reprises que la pandémie, malgré ses énormes répercussions, a réaffirmé l'importance de l'agriculture familiale et des systèmes alimentaires locaux. Il a également été souligné que les agriculteurs et agricultrices familiaux tiennent un rôle fondamental dans la résolution des grands défis mondiaux actuels, tels que la transformation des systèmes alimentaires, la lutte contre le changement climatique et la relance post-Covid-19. Et comme l'ont remarqué les autorités présentes lors de l'ouverture de la Conférence, le modèle d'agriculture familiale est le modèle à promouvoir car il est le plus équitable, le plus inclusif et le plus durable. Il est essentiel de donner une impulsion à la DNUAF en travaillant à partir de différentes opportunités et avec des acteurs clés, présentés dans les sections suivantes.

3.1. Panel de Haut Niveau : Une coalition de pays pour l'agriculture familiale

Le panel de Haut Niveau, co-organisé par le FRM et les ministères de l'Agriculture et de l'Élevage du Costa Rica, et le ministère des Affaires étrangères, de l'Union européenne et de la Coopération de l'Espagne, sous le titre "Renforcer la mise en œuvre de la Décennie des Nations Unies pour l'Agriculture Familiale", a permis de progresser dans les engagements des pays pour la mise en œuvre de la Décennie et de la Coalition pour l'agriculture familiale. Il s'agit d'un élément qui sera sans aucun doute stratégique pour orienter la collaboration internationale et renforcer l'agriculture familiale en tant qu'axe fondamental du développement.

L'expérience a montré que les politiques, pour être durables, doivent être ancrées dans la loi et les institutions et être considérées comme des politiques d'État. Les institutions et organisations impliquées doivent assurer la pérennité des politiques publiques dédiées à l'agriculture familiale dans le temps, et réduire leur dépendance aux changements d'administration.

La Coalition pour l'agriculture familiale peut contribuer au renforcement de la DNUAF et de sa relation avec d'autres processus internationaux majeurs. Ce en assurant un effort renouvelé pour l'impulsion, le développement et la mise en œuvre effectives de politiques, stratégies, programmes et investissements visant à renforcer l'agriculture familiale et à libérer son potentiel de transformation vers des systèmes alimentaires plus durables, résilients et viables.



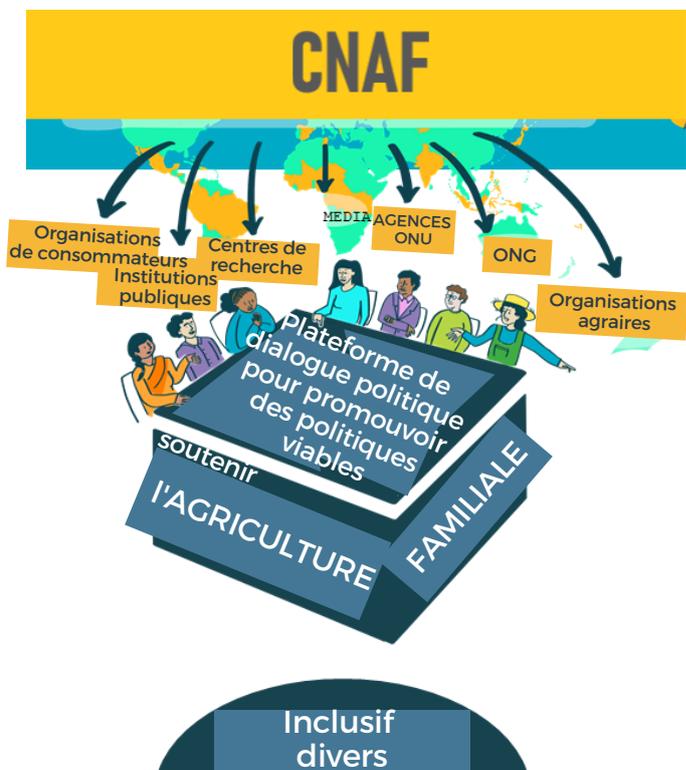


CONFERENCIA GLOBAL
Agricultura familiar en
el centro de los sistemas
alimentarios sostenibles

CONFÉRENCE GLOBALE
L'agriculture familiale
au cœur des systèmes
alimentaires durables

GLOBAL CONFERENCE
Family farming at
the core of Sustainable
Food Systems

3.2. Réunion d'échange globale des comités nationaux de l'agriculture familiale (CNAF)



45 CNAF

+2 600
ORGANISATIONS

Le jour précédant la Conférence, le 22 novembre 2021, un échange a eu lieu entre les CNAF sur la génération et la mise en œuvre de politiques publiques à travers les Plans d'action nationaux (PAN) de la Décennie. Les PAN sont des instruments concrets et contextualisés qui fournissent des mesures tangibles et des engagements spécifiques sur l'agriculture familiale, notamment par le biais de politiques publiques, de programmes et de réglementations. Ils impliquent une feuille de route pour accompagner les pays et les régions dans leurs efforts de soutien au développement durable de l'agriculture familiale. Lors de la rencontre, les participants ont convenu de la DNUAF et les plans d'action nationaux sont un instrument très pertinent pour libérer le potentiel de transformation de l'agriculture familiale.

En ce sens, la grande importance de **renforcer les CNAF a été soulignée, car ils représentent une remarquable opportunité de dialogue politique sur les systèmes alimentaires durables** et en raison de la place de l'agriculture familiale en leur sein, avec 45 CNAF dans le monde rassemblant plus de 2 600 organisations.

La **pertinence des progrès réalisés au cours des deux premières années de mise en œuvre de la DNUAF** a été soulignée. Sur la base des bons résultats de la Décennie, il a été convenu que pour la prochaine période de mise en œuvre, il est nécessaire **d'accroître l'échelle et la portée de la Décennie**, en donnant la priorité à la définition de plans nationaux dans un plus grand nombre de pays et en commençant à mettre en œuvre les mesures contenues dans les plans. Cela nécessitera des ressources et des efforts accrus.



Financé par
l'Union européenne





3.3. Session spéciale sur les droits fonciers

Le 25 novembre s'est tenue la session spéciale sur les droits fonciers, co-organisée par le Forum rural mondial, en collaboration avec la Coalition internationale pour l'accès à la terre (ILC).

L'agriculture familiale est un mode d'organisation de la production agricole fondé sur des liens forts entre le sol, la terre et l'unité familiale qui la travaille et agit en tant que gardienne de ces écosystèmes. Un accès large, sûr et durable à la terre, au sol, à l'eau, à la biodiversité et aux autres ressources naturelles liées aux moyens de subsistance des personnes vivant de l'agriculture familiale est fondamental pour éradiquer la faim, lutter contre la pauvreté, instaurer la paix et la justice et parvenir à un développement durable.

Le rapport sur les inégalités foncières au cœur des inégalités sociétales[6] présenté par l'ILC a montré que **l'inégalité d'accès à la terre s'est considérablement accrue au niveau mondial et dans toutes les régions**, la terre étant de plus en plus concentrée entre les mains de sociétés qui contrôlent également les chaînes de valeur.

Cette situation a un impact sur l'agriculture familiale et a des conséquences importantes sur les problèmes liés au changement climatique, au manque de démocratie et est source de conflits.

Cependant, les solutions résident dans le fait de **disposer de données facilement utilisables par les organisations agraires** et les CNAF, mais surtout **d'influer sur les politiques** de façon sectorielle, comme la redistribution des réformes agraires, le contrôle des entreprises, les impôts, la transparence et le contrôle du marché foncier.

Il a été rappelé que **la DNUAF constitue une opportunité pour inscrire fermement les droits fonciers dans l'agenda politique et les faire progresser**. Les plans nationaux de la DNUAF offrent une opportunité de remédier à cette inégalité. Les approches à privilégier sont nombreuses, depuis l'accès à la terre à la régulation des marchés fonciers en faveur de l'agriculture familiale, en passant surtout par le contrôle des terres. La nécessité d'opter pour une vision holistique de la terre a été affirmée.



[6] Pour plus d'informations, voir le rapport ici: <https://www.landcoalition.org/fr/uneven-ground/report-and-papers/>.



CONFERENCIA GLOBAL
Agricultura familiar en
el centro de los sistemas
alimentarios sostenibles

CONFÉRENCE GLOBALE
L'agriculture familiale
au cœur des systèmes
alimentaires durables

GLOBAL CONFERENCE
Family farming at
the core of Sustainable
Food Systems



L'accent a été mis sur l'accès sécurisé à la terre comme facteur déterminant dans le rôle prépondérant des jeunes dans l'avenir durable de l'agriculture familiale. Dans cette optique, assurer cet accès à la terre pour les jeunes agriculteurs familiaux doit être un élément prioritaire des politiques publiques.

De la même façon, il a été appelé à la création d'espaces de dialogue afin que les jeunes puissent participer à la construction, à la mise en œuvre et au suivi des politiques publiques spécifiques à l'agriculture familiale, en favorisant une agriculture axée sur la garantie de systèmes alimentaires durables, résilients, inclusifs et viables.

Il a été estimé que les CNAF peuvent constituer un cadre qui permettra aux jeunes de travailler sur toutes les questions susmentionnées.

3.4. Session spéciale Jeunes ruraux

La session spéciale sur les jeunes ruraux et l'agriculture familiale, organisée conjointement par le Fonds international pour le développement agricole et le Forum rural mondial, s'est déroulée le 23 novembre. Cette session a offert un espace pour que des jeunes agriculteurs représentants des 5 continents puissent partager leurs propositions de politiques publiques et de programmes pouvant les aider à relever les défis qui menacent le renouvellement générationnel de l'agriculture familiale, ainsi que la rentabilité et la durabilité de leurs exploitations familiales. Elles et ils ont été très clairs sur le besoin de **politiques** pour les jeunes ruraux orientées vers le **financement, l'éducation et l'assistance technique, l'accès aux marchés, la génération de valeur ajoutée et l'organisation des jeunes en coopératives.**

L'immense **potentiel d'innovation** des jeunes ruraux a été souligné, ainsi que le fait de ne pas répondre à leurs attentes serait un gaspillage de leurs forces, de leurs énergies et de leurs idées.



Les politiques qui prennent en compte les jeunes peuvent aider à relever les défis et à libérer le potentiel des jeunes agriculteurs.

Elizabeth Ssendiwala, Spécialiste technique principale en institutions rurales pour la région Asie-Pacifique, FIDA



Financé par
l'Union européenne



Décennie des
Nations Unies pour
L'AGRICULTURE
FAMILIALE
2019-2028





CONFERENCIA GLOBAL
Agricultura familiar en
el centro de los sistemas
alimentarios sostenibles

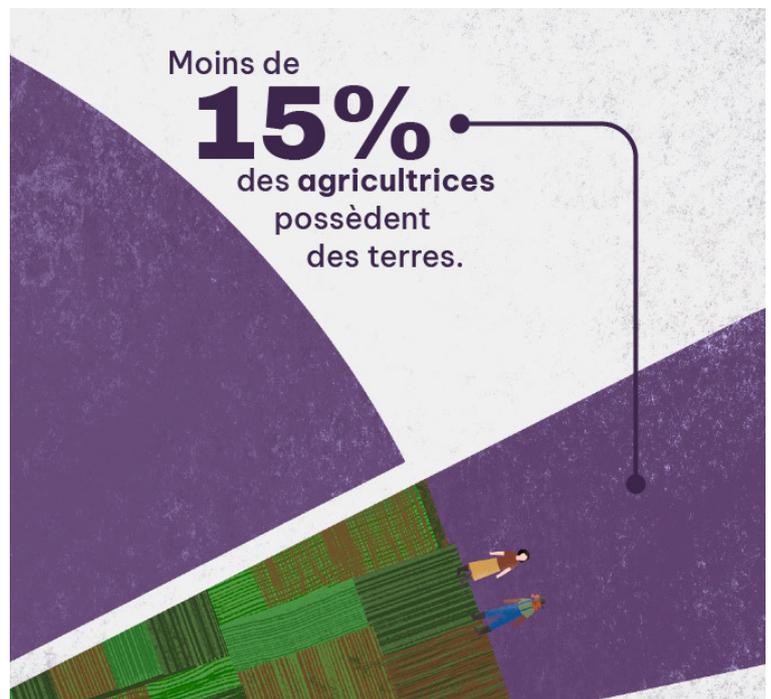
CONFÉRENCE GLOBALE
L'agriculture familiale
au cœur des systèmes
alimentaires durables

GLOBAL CONFERENCE
Family farming at
the core of Sustainable
Food Systems

3.5. Session spéciale sur le leadership des femmes et l'agriculture familiale

Cette session, célébrée le 24 novembre, était organisée conjointement par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) et le FRM. Elle a offert un espace d'échange entre les représentantes des organisations de femmes rurales et les femmes parlementaires de différents continents. L'objectif était de discuter des moyens d'inclure efficacement dans l'agenda politique les défis actuels auxquels sont confrontées les femmes dans l'agriculture familiale. La session spéciale sur les femmes et l'agriculture familiale a été conçue afin de **rapprocher les acteurs des institutions législatives et exécutives de la DNUAF**, en s'appuyant sur des représentantes parlementaires de Colombie, des Philippines, du Pakistan et du Gabon, ainsi que sur la directrice de la Direction de la promotion de la femme productrice agricole du ministère de l'Agriculture et de l'Irrigation du Pérou et sur la FAO.

Au cours de cette session, il a été souligné que les inégalités de genre doivent être une priorité dans les agendas de l'agriculture familiale et des systèmes alimentaires durables et résilients. Il faut donc travailler à l'autonomisation politique et économique des femmes par le biais de différents axes évoqués ci-dessous.



Financé par
l'Union européenne



Décennie des
Nations Unies pour
**L'AGRICULTURE
FAMILIALE**
2019-2028





CONFERENCIA GLOBAL
Agricultura familiar en
el centro de los sistemas
alimentarios sostenibles

CONFÉRENCE GLOBALE
L'agriculture familiale
au cœur des systèmes
alimentaires durables

GLOBAL CONFERENCE
Family farming at
the core of Sustainable
Food Systems

Le fossé entre les sexes, qui limite la capacité des femmes rurales à atteindre leur plein potentiel, les empêche d'accéder aux opportunités et aux ressources disponibles et d'en tirer parti.



Selon les estimations, les femmes représentent environ 40 % de l'emploi agricole.



Sans les femmes, l'agriculture familiale ne pourrait pas nourrir le monde.

Marcela Villareal, Directrice de la Division des partenariats et de la coopération Sud-Sud, FAO

Visibiliser et reconnaître

Le rôle fondamental des femmes dans l'agriculture familiale.

Renforcer leur présence dans les espaces de prise de décision

en veillant à ce que les femmes et leurs propositions figurent dans les agendas politiques, législatifs et exécutifs.

Renforcer le cadre institutionnel dédié à l'agriculture familiale

et s'y appuyer pour travailler conjointement entre les organisations et le pouvoir exécutif, en garantissant non seulement des programmes de formation, de conseil, d'accès aux marchés, de génération de valeur ajoutée, etc. pour la production, mais aussi que les agriculteurs et agricultrices disposent des ressources nécessaires pour le faire.

Travailler avec le pouvoir législatif

pour créer des cadres réglementaires et des ressources axés sur l'égalité de genre dans l'accès aux ressources, à la technologie, à la formation, à l'assistance technique et à l'éducation.

Réaffirmer l'engagement pris par la communauté internationale

lors de la signature de la DNUAF et de son plan d'action mondial, qui se traduit par une forte intégration de la dimension de genre dans les plans d'action nationaux et dans les politiques conçues dans le cadre de la DNUAF.



Financé par
l'Union européenne



Décennie des
Nations Unies pour
**L'AGRICULTURE
FAMILIALE**
2019-2028





CONFERENCIA GLOBAL
Agricultura familiar en
el centro de los sistemas
alimentarios sostenibles

CONFÉRENCE GLOBALE
L'agriculture familiale
au cœur des systèmes
alimentaires durables

GLOBAL CONFERENCE
Family farming at
the core of Sustainable
Food Systems

3.7. Initiatives de communication pour l'agriculture familiale

Une discussion sur les initiatives de communication pour l'agriculture familiale, co-organisée par les plateformes de communication ComDev Asia, Yenkasa et Onda Rural, la FAO et le Forum Rural Mondial, s'est déroulée le 26 novembre.

Le pilier 4 du Plan d'Action Global reconnaît le rôle de la communication comme moteur de progrès de l'agriculture familiale et souligne la nécessité d'améliorer la communication, les capacités en matière de TIC et la sensibilisation aux rôles et aux défis des agriculteurs et agricultrices familiaux. Il s'agit d'un élément clé pour la reconnaissance, **la visibilité et l'échange d'expériences entre les agriculteurs et agricultrices eux-mêmes** mais aussi vis-à-vis du grand public.

Trois plans de communication participative sont mis en œuvre au niveau régional pour contribuer à la mise en œuvre de la DNUAF autour de trois axes principaux :



- a) sensibilisation à l'agriculture familiale et à la DNUAF en donnant la parole aux agriculteurs et aux agricultrices
- b) renforcement des capacités de communication locales des organisations agraires et des institutions rurales
- c) promotion des services de communication rurale dans le cadre des politiques et programmes d'agriculture familiale

Les campagnes régionales de sensibilisation "L'agriculture familiale au cœur des systèmes alimentaires durables" ont été lancées pendant la Conférence.



Financé par
l'Union européenne



Décennie des
Nations Unies pour
**L'AGRICULTURE
FAMILIALE**
2019-2028





CONFERENCIA GLOBAL
Agricultura familiar en
el centro de los sistemas
alimentarios sostenibles

CONFÉRENCE GLOBALE
L'agriculture familiale
au cœur des systèmes
alimentaires durables

GLOBAL CONFERENCE
Family farming at
the core of Sustainable
Food Systems

LA CONFÉRENCE GLOBALE EN CHIFFRES - MATÉRIEL DE COMMUNICATION

4

DOCUMENTS DE
RÉFÉRENCE

4

INFOGRAPHIES

8

PODCASTS

26

VIDEOS ET
ENREGISTREMENTS



Financiado por
la Unión Europea



Decenio de las
Naciones Unidas de la
AGRICULTURA
FAMILIAR
2019-2028





CONFERENCIA GLOBAL
Agricultura familiar en
el centro de los sistemas
alimentarios sostenibles

CONFÉRENCE GLOBALE
L'agriculture familiale
au cœur des systèmes
alimentaires durables

GLOBAL CONFERENCE
Family farming at
the core of Sustainable
Food Systems

4. CONCLUSIONS CLÉS DE LA CONFÉRENCE GLOBALE SUR L'AGRICULTURE FAMILIALE AU CŒUR DES SYSTÈMES ALIMENTAIRES DURABLES

La Conférence globale sur l'agriculture familiale et les systèmes alimentaires durables a contribué à mettre en valeur le rôle de premier plan des organisations d'agriculture familiale, à tisser des alliances avec des acteurs centraux et à analyser les éléments clés afin que la Décennie des Nations unies pour l'agriculture familiale participe de manière déterminante à la transformation des systèmes alimentaires. Cette conférence multilatérale a en effet été une plateforme de haut niveau qui a permis de mettre en lumière la pertinence de l'agriculture familiale dans la réalisation de systèmes alimentaires durables, résilients, inclusifs et viables, dans le cadre de la DNUAF 2019-2028, ainsi que de stimuler des engagements concrets en faveur des 2,5 milliards de personnes qui dépendent des activités de l'agriculture familiale dans le monde.

Les 9 recommandations les plus pertinentes découlant des quatre jours de la conférence, et de l'ensemble du processus précédent sont les suivantes:

RECOMMANDATION N°1

Il est explicitement admis que **l'agriculture familiale a gagné de l'espace dans l'agenda international** en s'orientant vers des systèmes alimentaires durables dans lesquels elle occupe une place centrale. Le travail de dialogue et de construction commune doit être constant, **portant le processus de la Décennie vers plus d'espaces** locaux, nationaux, régionaux et internationaux.

RECOMMANDATION N°2

La Décennie des Nations unies pour l'agriculture familiale a prouvé qu'elle était un **instrument concret pour faire avancer l'agriculture familiale et générer un consensus sur les politiques publiques**. Le rôle des Comités Nationaux de l'Agriculture Familiale, et des plus de 2 600 entités qui y sont regroupées, s'avère fondamental pour la mobilisation des acteurs et la concertation tout au long du cycle des politiques publiques.



Financé par
l'Union européenne

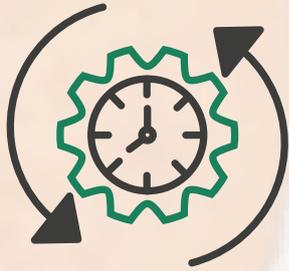




CONFERENCIA GLOBAL
Agricultura familiar en
el centro de los sistemas
alimentarios sostenibles

CONFÉRENCE GLOBALE
L'agriculture familiale
au cœur des systèmes
alimentaires durables

GLOBAL CONFERENCE
Family farming at
the core of Sustainable
Food Systems



RECOMMANDATION N°3

La DNUAF représente une grande opportunité pour trouver des **engagements communs, des synergies, des feuilles de route, des cadres politiques et législatifs (nouveaux ou existants) par le biais des Plans Nationaux de la Décennie** ou d'autres outils. En ce sens, en plus de se concentrer sur la génération de politiques, il est essentiel que celles-ci soient **effectivement mises en œuvre**, et que les ressources nécessaires soient disponibles : financement, investissement, assistance technique manquent à l'appel. Il est également fondamental de veiller à ce que les agriculteurs familiaux, y compris les plus vulnérables, aient véritablement accès à ces politiques.



RECOMMANDATION N°4

Il est nécessaire de continuer à travailler à la construction et à la mise en application de politiques différenciées pour l'agriculture familiale, qui doivent en même temps intégrer des approches territoriales, environnementales, nutritionnelles, etc.



RECOMMANDATION N°5

Les organisations de l'agriculture familiale ont trouvé des alliés solides qui soutiennent des processus très importants pour renforcer l'agriculture familiale. Mais il est nécessaire d'innover à travers de **nouvelles alliances avec des acteurs clés, en s'assurant que l'agriculture familiale soit prise en compte dans les politiques environnementales, alimentaires, sociales**, de consommation, etc. L'agriculture familiale doit faire partie de ces agendas, avec une redéfinition importante de son rôle.



RECOMMANDATION N°6

Le **rôle pertinent des consommateurs et consommatrices**, et la nécessité de les intégrer dans les discussions sont de plus en plus perceptibles. Les consommateurs sont de plus en plus nombreux à se préoccuper de la façon dont les aliments sont produits (en appréciant la durabilité environnementale et la valeur nutritionnelle des aliments) ; par qui (avec une attention particulière à l'agriculture familiale) et leur distribution et commercialisation (avec une préférence pour les circuits courts et les relations directes avec le producteur). Cela ouvre une fenêtre d'opportunité très importante pour l'agriculture familiale et renforce la nécessité de solidifier les alliances avec les groupes ou organisations de consommateurs.



Financé par
l'Union européenne

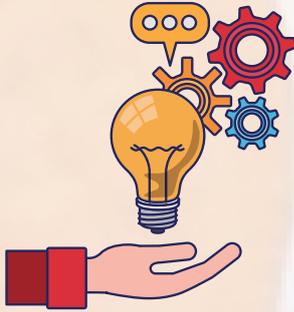




CONFERENCIA GLOBAL
Agricultura familiar en
el centro de los sistemas
alimentarios sostenibles

CONFÉRENCE GLOBALE
L'agriculture familiale
au cœur des systèmes
alimentaires durables

GLOBAL CONFERENCE
Family farming at
the core of Sustainable
Food Systems



RECOMMANDATION N°7

Les organisations de l'agriculture familiale elles-mêmes souhaitent renforcer leurs stratégies de communication, faire preuve d'une plus grande créativité avec une **narrative qui attire et parvienne à d'autres acteurs clés**, la société et les gouvernements, en reliant les propositions visant à renforcer l'agriculture familiale aux questions majeures actuelles, notamment les systèmes alimentaires, le changement climatique, le rétablissement post-covid et les priorités de l'agenda national et international.



RECOMMANDATION N°8

Il est indispensable **de disposer d'organisations de l'agriculture familiale et de coopératives renforcées**, économiquement viables, dotées d'une capacité de proposition et qui puissent continuer à construire des espaces de dialogue politique, des espaces d'engagement et d'action comme le sont les Comités nationaux pour l'agriculture familiale.



RECOMMANDATION N°9

Un appel fort a été lancé en faveur d'une transition vers des modèles de production plus diversifiés et agro-écologiques, vers des chaînes de valeur plus inclusives et des marchés locaux et régionaux qui valorisent la production agricole familiale.

Pour toutes ces raisons, il est nécessaire de consolider et de renforcer les pas franchis, tout en augmentant la force de frappe de la DNUAF, notamment à travers ses plans nationaux et régionaux. Des incitations plus fortes sont nécessaires pour que toutes les organisations, les gouvernements et les organismes internationaux s'engagent fermement à libérer l'énorme potentiel de l'agriculture familiale. Ce n'est qu'ainsi qu'il sera possible d'atteindre l'impact soutenu et souhaité pour que la Décennie remplisse sa mission et apporte une contribution décisive à la réalisation de l'Agenda 2030. L'agriculture familiale pourra alors contribuer de façon décisive à garantir des systèmes alimentaires diversifiés et de qualité, et à ce que des communautés rurales et urbaines résilientes jouissent d'une qualité de vie élevée, sans faim, dans l'équité, l'égalité et la dignité.



Financé par
l'Union européenne



CONFERENCIA GLOBAL
Agricultura familiar en
el centro de los sistemas
alimentarios sostenibles

CONFÉRENCE GLOBALE
L'agriculture familiale
au cœur des systèmes
alimentaires durables

GLOBAL CONFERENCE
Family farming at
the core of Sustainable
Food Systems

ANNEXES

DOCUMENTS DE RÉFÉRENCE

1. Panel 1: Accroissement de la capacité de production durable d'aliments diversifiés, sûrs et nutritifs par les agricultrices et agriculteurs familiaux et conforter leur contribution aux moyens de subsistance durables



2. Panel 2: Promouvoir les filières intégrées et l'accès au marché aux personnes vivant de l'agriculture familiale

3. Panel 3: Politiques publiques visant à renforcer la participation de l'agriculture familiale aux systèmes alimentaires



4. Session spéciale sur les droits fonciers



Financé par
l'Union européenne

